



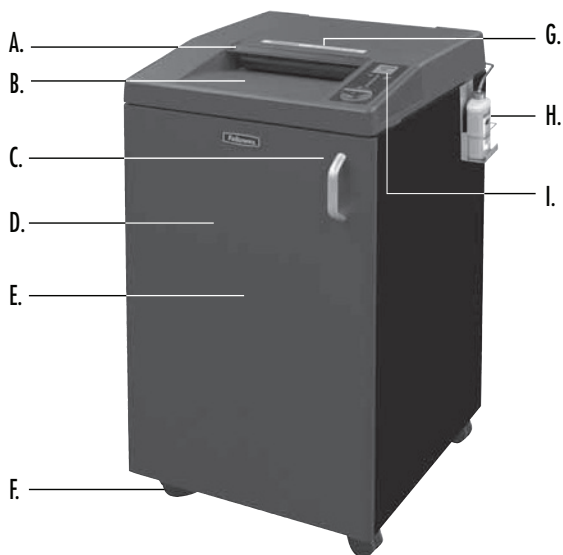
Powershred® 5850C
The World's Toughest Shredders®



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES ULTÉRI-
EUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

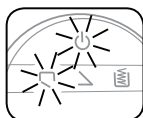
LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS COMO REFERENCIA FUTURA.



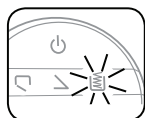
KEY

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| A. Safety Shield | I. Control Panel and LEDs |
| B. Paper entry | ⓘ 1. ON/OFF (blue) |
| C. Disconnect switch (open door) | R 2. Reverse (red) |
| D. Door | ⊞ 3. Bin full (yellow) |
| E. Basket | ⊞ 4. Door open (red) |
| F. Casters | ⊞ 5. Safety Shield Open (red) |
| G. See safety instructions | ⊞ 6. Low oil (red) |
| H. Auto Oil | ⊞ 7. Auto oil complete (red) |

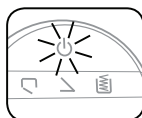
INDICATOR LIGHTS



Stops automatically when door is opened. Symbols flash alternately



Stops automatically when bin is full. Empty bag when bag full indicator lights up



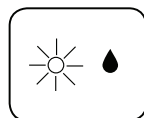
Stops automatically if too much paper is inserted. Automatic reverse if paper jams



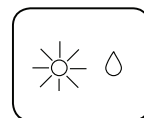
Stops automatically if safety flap is opened. Symbols flash alternately



Overload protection. Machine stops to cool down- approx. 10-15 minutes. Symbols flash alternately



Cutting shafts are automatically oiled



Oil bottle is empty

CAPABILITIES

Will shred: Paper, plastic credit cards, CD/DVDs, staples and small paper clips

Will not shred: Adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, junk mail, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

Paper shred size:

Cross-Cut 5/32 in. x 1-9/16 in. (4mm x 40mm)

Maximum:

Sheets per pass 28-34*
Paper entry width 12 in. (305 mm)

*8.5 in. x 11 in., 20lb., (75g) paper at 120V, 60 Hz, 15Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended maximum daily usage rates: 5,000 sheets per day.

*In order to perform at capacity, shredder must be plugged into a dedicated 20Amp, 120V outlet and auto oil system must be engaged.

⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!

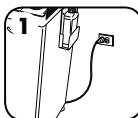


- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (R) to back out object.
- DO NOT use aerosol products, petroleum based or aerosol lubricants on or near shredder. DO NOT USE “CANNED AIR” OR “AIR DUSTERS” ON SHREDDER. Vapors from propellants and petroleum based lubricants may combust causing serious injury.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

- This shredder has a Disconnect Power Switch in the cabinet door. The door must be fully closed to operate shredder. In case of emergency, open cabinet door. This action will stop shredding immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.
- Do not operate the machine without the safety shield closed (A).

BASIC SET UP

SHREDDER SET-UP



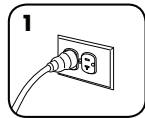
Ensure access to a dedicated 20Amp, 120V outlet



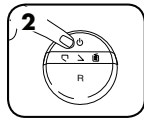
Make sure safety flap is securely in place

BASIC SHREDDING OPERATION

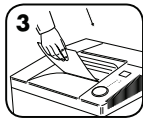
TO SHRED



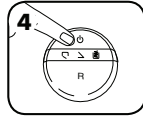
Plug in and make sure door is closed



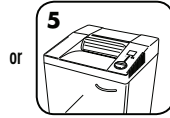
Press (ⓘ) ON to activate



Feed paper straight into paper entry and release



When finished shredding set to (ⓞ) OFF



Do nothing and shredder will go automatically to sleep mode after 30 minutes

ADVANCED PRODUCT FEATURES

SHEET CAPACITY SENSOR

Sheet Capacity Sensor
Helps prevent paper jams by indicating sheet capacity levels during the shredding process

SAFETY SHIELD

Safety Shield
Electronically controlled shield stops shredder when opened for advanced safety



SILENT SHRED™

SilentShred™ Technology
SilentShred™ noise quality shreds without noisy disruptions



AUTO SHUT OFF™

Auto Shut Off
After 30 minutes of inactivity, shredder automatically turns off for zero energy consumption



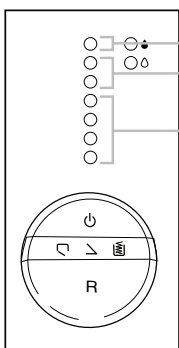
AUTO OIL

Auto Oil
Lubricates the cutters automatically to enhance performance and extend shredder life

SHEET CAPACITY SENSOR

SHEET CAPACITY SENSOR

Helps prevent paper jams by indicating sheet capacity levels during the shredding process



Electronically measures paper thickness to prevent paper jams:

Up to RED: Too many sheets have been inserted. Automatic reverse of paper.

Up to YELLOW: Maximum sheet capacity.

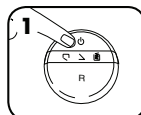
Up to GREEN: Normal sheet capacity during shredding process.



AUTO SHUT OFF™

AUTO SHUT OFF

After 30 minutes of inactivity, shredder automatically turns off for zero energy consumption



To activate shredder or insert paper press ON (⏻)

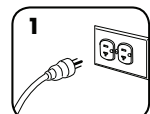


PRODUCT MAINTENANCE

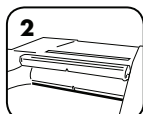
CLEANING AUTO-START INFRARED SENSORS

Paper detection sensors are designed for maintenance free operation. However, on rare occasions the sensors may become blocked by paper dust causing the motor to run even if there is no paper present (Note: two paper detection sensors are located in the center of the paper entry).

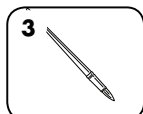
TO CLEAN THE SENSORS



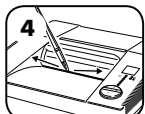
Turn off and unplug shredder



Locate Auto-start infrared sensor



Use thin, long-handled brush to clean sensors. Make sure brush is clean and dry



Clean any contamination from the paper sensors

PAPER JAM

Set to Off (⏻) and empty bin. Replace bin and follow the below procedures.



Stops automatically if too much paper is inserted. Automatic reverse if paper jams

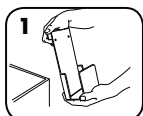


Gently pull uncut paper from paper entry. Machine runs for a short time in reverse. Repeat if necessary

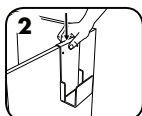


Shred one sheet

OILING SET-UP



Remove oil bottle holder from cabinet



Hook oil bottle holder into side of cabinet



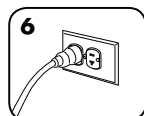
Remove lid from oil bottle



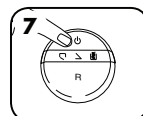
Put oil tube into oil bottle and screw stopper on



Place oil bottle into oil holder on side of cabinet



Close door. Plug into socket-outlet



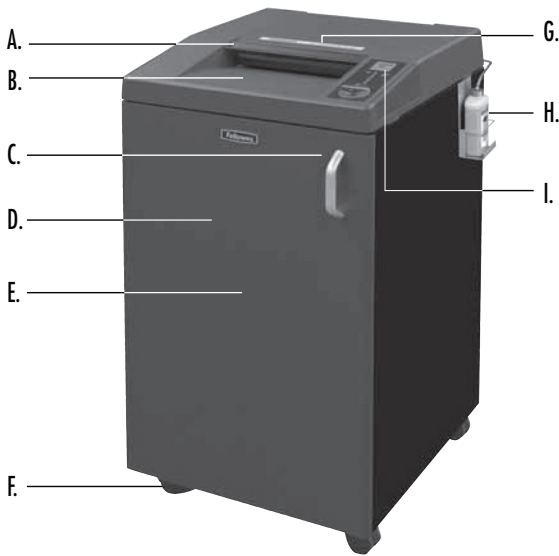
Oil pump starts automatically on first use. To stop Oil Indicator (⏻) from blinking red, press ON (⏻) after 15 seconds



After changing oil bottle, press Reverse (⏻) until Oil Indicator (⏻) no longer blinks red

TROUBLESHOOTING

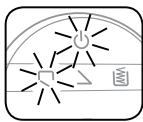
- Bin Full Indicator:** When illuminated, the shredder waste bin is full and needs to be emptied. Use Fellowes waste bag 3604101.
- Safety Shield Indicator:** When flashing alternatively with On/Off (⏻) LED, safety shield is open and shredding will stop. To resume shredding, make sure safety shield is closed.
- Door Open Indicator:** When flashing alternatively with On/Off (⏻) LED, the door is open. To resume shredding, make sure the door is closed.
- Paper Capacity Indicator:** When flashing blue, too much paper is inserted. Shredder will automatically stop and reverse paper. If necessary, press (R) to run shredder in reverse. See Paper Jam section.
- Low Oil Indicator:** When illuminated, the shredder oil is low and will need to be replaced. Use Fellowes Oil for Automatic Oiling Systems 3505801.



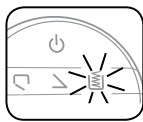
TOUCHE

- | | |
|---|---|
| A. Écran de protection | I. Panneau de commande et DEL |
| B. Entrée de papier | ☉ 1. MARCHÉ/ARRÊT (bleu) |
| C. Sectionneur (porte ouverte) | R 2. Marche arrière (rouge) |
| D. Porte | ☀ 3. Contenant plein (jaune) |
| E. Armature métallique | ☐ 4. Porte ouverte (rouge) |
| F. Roulettes | ⚡ 5. Rabat de sécurité ouvert (rouge) |
| G. Consultez les instructions de sécurité | ⚖ 6. Faible quantité d'huile (rouge) |
| H. Auto Oil | ⬇ 7. Lubrification automatique terminée (rouge) |

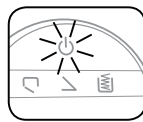
VOYANTS



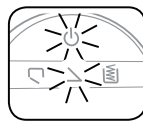
S'arrête automatiquement lorsque la porte s'ouvre. Les symboles clignotent tour à tour



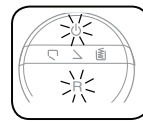
S'arrête automatiquement lorsque le contenant est plein. Videz le sac lorsque le voyant indiquant que le sac est plein s'allume



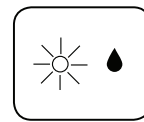
S'arrête automatiquement lorsqu'on a inséré trop de papier. Inversion automatique si le papier est bloqué



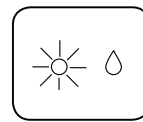
S'arrête automatiquement si le rabat de sécurité s'ouvre. Les symboles clignotent tour à tour



Protection de surcharge. L'appareil s'arrête pour refroidir - environ 10 à 15 minutes. Les symboles clignotent tour à tour



Les arbres de coupe sont lubrifiés automatiquement



La bouteille d'huile est vide

CAPACITÉS

Déchiqettera : papier, cartes de crédit en plastique, CD/DVD agrafes et trombones

Ne déchiqette pas : étiquettes adhésives, papier de formulaire continu, acétates, journaux, courrier déchet, gros trombones, carton, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

Taille de déchiqetage du papier :

Coupe-croisée 5/32 po. x 1-9/16 po. (4mm x 40mm)

Maximum :

Feuilles par passage 28-34*

Largeur d'entrée de papier 12 po. (305 mm)

*papier de 75 g (20 lb) mesurant 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 po), à 120 V, 60 Hz, 15 ampères; un papier plus lourd, l'humidité ou une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débits recommandés d'utilisation quotidienne : 5 000 feuilles par jour.

* Pour exécuter à sa capacité, la déchiqeteuse doit être branchée dans une prise réservée de 20 A, 120 V et le système d'auto-lubrification doit être engagé.

⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !



Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqeteuses.



Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.



Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqeteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (R) pour sortir l'objet.



NE JAMAIS se servir de produits aérosols, de lubrifiants en aérosol ou à base de pétrole sur ou à proximité de la déchiqeteuse. NE PAS UTILISER « D'AIR COMPRIMÉ » OU DE « BOMBE ANTI-POUSSIÈRE » SUR LA DÉCHIQUETEUSE. Les gaz de propulsion et ceux issus des lubrifiants à base de pétrole sont inflammables et peuvent être à l'origine de sérieuses blessures



N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.

Cette déchiqeteuse est dotée d'un sectionneur qui se trouve dans la porte de l'armoire. La porte doit être correctement fermée pour pouvoir faire fonctionner la déchiqeteuse. En cas d'urgence, ouvrez la porte de l'armoire. Cela arrêtera immédiatement la déchiqeteuse.

Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqeteuse.

L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.

DANGER D'INCENDIE - NE déchiqetez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores

Réservé à une utilisation intérieure.

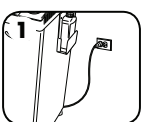
Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

Ne faites pas fonctionner l'appareil si l'écran de protection n'est pas fermé (A).

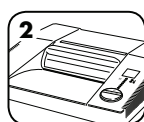
CONFIGURATION DE BASE

OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE

CONFIGURATION DE LA DÉCHIQUETEUSE

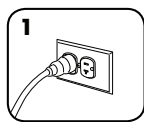


Assurez un accès à une prise réservée de 20 A, 120 V

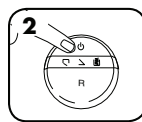


Le rabat de sécurité doit être bien en place

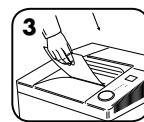
POUR DÉCHIQUETER



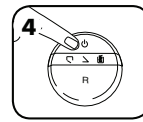
Branchez et assurez-vous que la porte est fermée



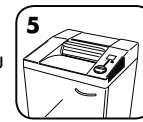
Appuyez sur MARCHÉ (☉) pour activer



Acheminez le papier directement dans l'entrée et laissez-le aller



Après le déchiqetage, réglez à ARRÊT (☐)



Ne faites rien et l'appareil passera automatiquement en mode veille après une (30) minutes

FONCTIONNALITÉS AVANCÉES

SHEET CAPACITY SENSOR™

Capteur de capacité de feuilles
Aide à prévenir les brouages papier en indiquant le niveau de capacité de feuilles durant la destruction

SAFETY SHIELD™

Panneau de sécurité
Un panneau contrôlé électroniquement arrête le destructeur dès qu'il est ouvert, pour une sécurité améliorée



SILENT SHRED™

Technologie SilentShred™
La technologie de faible nuisance sonore SilentShred™ détruit sans interruptions bruyantes

AUTO SHUT OFF™

Arrêt automatique
Après 30 minutes d'inactivité, le destructeur s'arrête automatiquement pour éviter de consommer de l'énergie inutilement

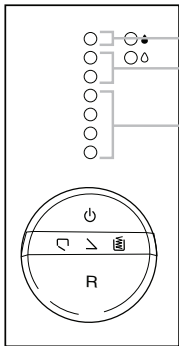
AUTO OIL

Auto Oil
Lubrifie automatiquement les couteaux pour améliorer la performance et prolonger la durée de vie de l'appareil

SHEET CAPACITY SENSOR™

CAPTEUR DE CAPACITÉ DE FEUILLES

Aide à prévenir les brouages papier en indiquant le niveau de capacité de feuilles durant la destruction



Mesure électroniquement l'épaisseur de papier pour éviter les blocages de papier :

Jusqu'à ROUGE : trop de feuilles ont été insérées. Inversion automatique du papier.

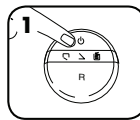
Jusqu'à JAUNE : capacité maximale de papier.

Jusqu'à VERT : capacité normale de papier durant le déchiquetage.

AUTO SHUT OFF™

ARRÊT AUTOMATIQUE

Après 30 minutes d'inactivité, le destructeur s'arrête automatiquement pour éviter de consommer de l'énergie inutilement



Pour activer la déchiqueteuse appuyez sur ON (⏻)



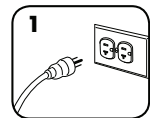
ou insérez du papier

MAINTENANCE DE BASE

NETTOYAGE DES CAPTEURS INFRAROUGE DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Les capteurs de détection de papier sont conçus pour un fonctionnement sans entretien. Par contre, les capteurs se bloquent parfois à cause de la poussière de papier et alors le moteur fonctionnera même sans papier (Remarque : les deux capteurs de détection de papier sont au centre de l'entrée de papier).

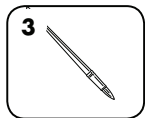
POUR NETTOYER LES CAPTEURS



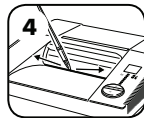
Éteignez et débranchez la déchiqueteuse



Trouvez le capteur infrarouge de démarrage automatique



Utilisez une mince brosse à long manche pour nettoyer les capteurs. La brosse doit être propre et sèche



Nettoyez toute contamination des capteurs de papier

BLOCAGE DE PAPIER

Réglez l'appareil à Arrêt (⏻) et videz le contenant. Remplacez le contenant et suivez les procédures plus bas.



S'arrête automatiquement lorsqu'on a inséré trop de papier. Inversion automatique si le papier est bloqué

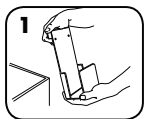


Retirez délicatement le papier non coupé de l'entrée de papier. L'appareil fonctionne pendant une courte période de temps en marche arrière. Répétez au besoin

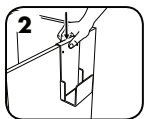


Déchiquetez une feuille

CONFIGURATION DE LA LUBRIFICATION



Retirez le support de la bouteille d'huile de l'armoire



Accrochez le support de la bouteille d'huile sur le côté de l'armoire



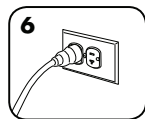
Retirez le couvercle de la bouteille d'huile



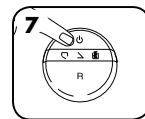
Mettez le tube d'huile dans la bouteille d'huile et vissez le bouchon



Placez la bouteille d'huile dans le support sur le côté de l'armoire



Fermez la porte. Branchez dans la prise



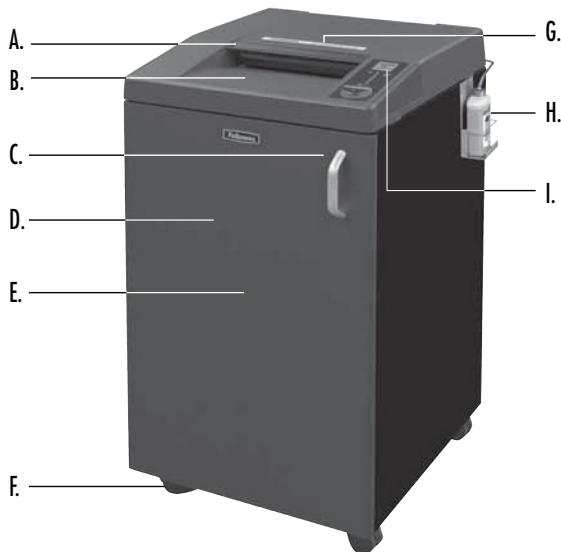
La pompe d'huile commence automatiquement à fonctionner dès la première utilisation. Pour arrêter le clignotant rouge du voyant d'huile (⚠) appuyez sur MARCHE (▶) après 15 secondes



Après avoir remplacé la bouteille d'huile, appuyez sur la marche arrière (R) jusqu'à ce que le voyant d'huile (⚠) ne clignote plus rouge

DÉPANNAGE

- Indicateur de contenant plein : Lorsqu'il est allumé, le contenant de la déchiqueteuse est plein et doit être vidé. Utilisez un sac à déchets Fellowes 3604101.
- Indicateur de l'écran de protection : Lorsqu'il clignote alternativement avec le voyant Marche/Arrêt (⏻), l'écran de protection est ouvert et le déchiquetage est interrompu. Pour reprendre le déchiquetage, veillez à ce que l'écran de protection soit correctement fermé.
- Indicateur de porte ouverte : Lorsqu'il clignote alternativement avec le voyant Marche/Arrêt (⏻), la porte est ouverte. Pour reprendre le déchiquetage, veillez à ce que la porte soit correctement fermée.
- Indicateur de capacité de feuilles : Lorsqu'il clignote en bleu, trop de papier a été introduit. La déchiqueteuse s'arrête automatiquement et inverse le papier. Si nécessaire, appuyez sur (R) pour faire fonctionner la déchiqueteuse en marche arrière. Reportez-vous à la section Blocage de papier.
- Indicateur de bas niveau d'huile : Lorsque le voyant est allumé, le niveau d'huile est bas et vous devez ajouter de l'huile. Utilisez de l'huile Fellowes pour les systèmes d'huile automatique 3505801.



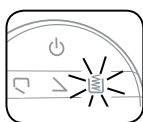
EXPLICACIÓN

- A. Protección de seguridad
 B. Entrada de papel
 C. Interruptor de desconexión (puerta abierta)
 D. Puerta
 E. Bastidor de alambre
 F. Rueditas
 G. Consulte las instrucciones de seguridad
 H. Auto Oil
 I. Panel de control e indicadores luminosos
1. ENCENDIDO/APAGADO (azul)
 R 2. Retroceso (rojo)
 3. Papelera llena (amarillo)
 4. Puerta abierta (rojo)
 5. Tapa de seguridad abierta
 6. Bajo nivel de aceite (rojo)
 7. Aceitado automático listo (rojo)

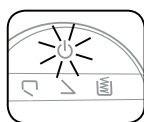
LUCES INDICADORAS



Se detiene automáticamente cuando la papelera se llena. Los símbolos destellan alternadamente



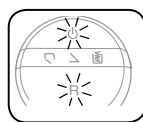
Se detiene automáticamente cuando la papelera se llena. Vacíe la bolsa cuando el indicador de papelera llena se encienda



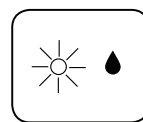
Se detiene automáticamente si se inserta demasiado papel. Retrocederá automáticamente si se atasca papel



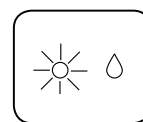
Se detiene automáticamente si se abre la tapa de seguridad. Los símbolos destellan alternadamente



Protección de sobrecarga. La máquina se detiene para enfriarse aproximadamente cada 10 a 15 minutos. Los símbolos destellan alternadamente



Los ejes de corte se lubrican automáticamente



La botella de aceite está vacía

CAPACIDADES

Tritura: papel, tarjetas de crédito de plástico, CD/DVD, grapas y sujetapapeles

No tritura: etiquetas adhesivas, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, correo basura, cartón, sujetapapeles grandes, materiales laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Corte cruzado..... 5/32 pulg. x 1-9/16 pulg. (4mm x 40mm)

Máximo:

Hojas por pasada..... 28-34*
 Ancho de la entrada de papel..... 12 pulg. (305 mm)

*Papel de *8,5 pulg. x 11 pulg., 20 lb. (75 g), a 120 V/60 Hz, 15 amp., si el papel es más pesado, está húmedo o se usa un voltaje diferente al nominal, la capacidad puede disminuir. Frecuencia máxima de uso diario recomendada: 5.000 hojas por día.

*Para funcionar según su capacidad, la trituradora debe enchufarse en un tomacorriente dedicado de 20 amp., 120 V y el sistema de aceitado automático debe activarse.

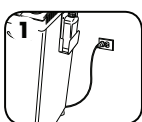
⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ¡Léalas antes de usar la máquina!



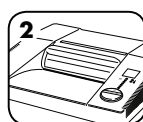
- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (R) para retirar el objeto.
- NO utilice productos en aerosol, lubricantes derivados de petróleo o en aerosol, sobre o cerca de la trituradora. NO UTILICE "AIRE COMPRIMIDO" ni "AEROSOL PARA QUITAR EL POLVO" SOBRE LA TRITURADORA. Los vapores que emanan de lubricantes derivados de petróleo o propulsores pueden entrar en combustión y causar lesiones graves.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.
- Esta destructora posee un Interruptor de desconexión de energía en la puerta del gabinete. La puerta debe estar completamente cerrada para que la destructora funcione. En caso de emergencia, abra la puerta del gabinete. Esta acción detendrá de inmediato el proceso de destrucción.
- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- RIESGO DE INCENDIO – NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Para uso en áreas cubiertas únicamente.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.
- No opere la máquina si la protección de seguridad no está cerrada (A).

INSTALACIÓN BÁSICA

INSTALACIÓN DE LA TRITURADORA



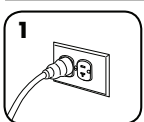
Asegure que se pueda acceder a un tomacorriente dedicado de 20p amp., 120 V



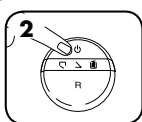
Asegúrese de que la tapa de seguridad esté en su lugar

FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA

PARA DESTRUIR



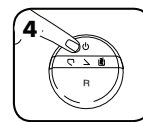
Enchufe la máquina y asegúrese de que la puerta esté cerrada



Presione el botón de ENCENDIDO (⏻) para activar la máquina



Introduzca el papel directamente en la entrada de papel y suéltelo



Cuando termine de triturar, presione el botón de APAGADO (⏻)



Si no hace nada la trituradora se colocará automáticamente en el modo de suspensión tras 30 minutos

FUNCIONES AVANZADAS DEL PRODUCTO

SHEET CAPACITY SENSOR

Sensor de capacidad de hojas
Ayuda a prevenir atascos de papel al indicar los niveles de hojas durante el proceso de destrucción

SAFETY SHIELD

Protección de seguridad
Se encuentra con protección controlada electrónicamente la cual detiene la destructora cuando se la abre

SILENT SHRED

Tecnología SilentShred™
Gracias a la calidad de ruido SilentShred™, la destructora funciona sin problemas que ocasionen un ruido excesivo

AUTO SHUT OFF™

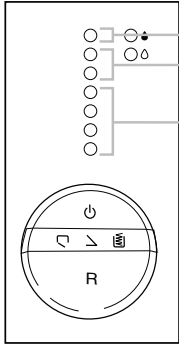
Apagado automático
Luego de 30 minutos de inactividad, la destructora se apagará automáticamente para no consumir energía

AUTO OIL

Sistema de aceitado automático Auto Oil
Lubrica las hojas de corte automáticamente para mejorar el desempeño y extender la vida útil de la trituradora

SHEET CAPACITY SENSOR DE CAPACIDAD DE HOJAS

Ayuda a prevenir atascos de papel al indicar los niveles de hojas durante el proceso de destrucción



Mesure électroniquement l'épaisseur de papier pour éviter les blocages de papier :

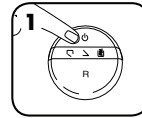
Jusqu'à ROUGE : trop de feuilles ont été insérées. Inversion automatique du papier.

Jusqu'à JAUNE : capacité maximale de papier.

Jusqu'à VERT : capacité normale de papier durant le déchiquetage.

AUTO SHUT OFF™ ARRÊT AUTOMATIQUE

Après 30 minutes d'inactivité, le destructeur s'arrête automatiquement pour éviter de consommer de l'énergie inutilement



Para encender la trituradora presione ON (☺)



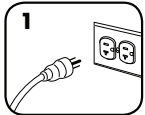
ou insérez du papier

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

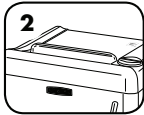
LIMPIEZA DE LOS SENSORES INFRARROJOS DE INICIO AUTOMÁTICO

Los sensores de detección de papel están diseñados para operar sin mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones, es posible que los sensores se bloqueen con polvo de papel, lo que hace que el motor funcione incluso sin papel (Nota: Hay dos sensores de detección de papel ubicados en el centro de la entrada de papel).

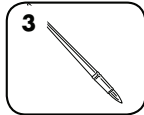
PARA LIMPIAR LOS SENSORES



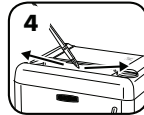
1 Apague y desconchufe la trituradora



2 Ubique el sensor infrarrojo de inicio automático



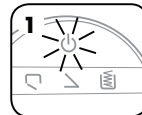
3 Use un cepillo delgado con mango largo para limpiar los sensores. Asegúrese de que el cepillo esté limpio y seco



4 Elimine toda contaminación de los sensores de papel

PAPEL ATASCADO

Apague la máquina (☺) y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y realice los siguientes procedimientos.



1 Se detiene automáticamente si se inserta demasiado papel. Retrocederá automáticamente si se atasca papel

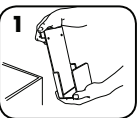


2 Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel. La máquina funciona en reversa por corto tiempo. Repita si fuese necesario

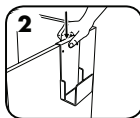


3 Triture una hoja

INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ACEITADO



1 Retire el sujetador de la botella de aceite del gabinete



2 Enganche el sujetador en el costado del gabinete



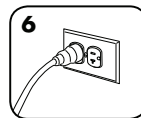
3 Retire la tapa de la botella de aceite



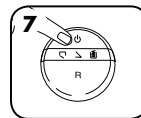
4 Coloque el tubo de aceite en la botella y atornille el retén



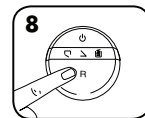
5 Coloque la botella de aceite en el sujetador situado en el costado del gabinete



6 Cierre la puerta. Conecte al tomacorriente o enchufe



7 La bomba de aceite arrancará automáticamente cuando la máquina se use por primera vez. Para hacer que el Indicador de aceite (☺) deje de destellar de color rojo, presione el botón de ENCENDIDO (☺) tras 15 segundos



8 Después de cambiar la botella de aceite, presione el botón de Retroceso (R) hasta que el Indicador de aceite (☺) ya no destelle de color rojo

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Indicador de papelera llena: cuando se ilumina, la papelera de la destructora está llena y debe ser vaciada. Use una bolsa de residuos 3604101.
- Indicador de protección de seguridad: cuando destella en forma alterna con el LED de Encendido/Apagado (☺), la protección de seguridad se abre y el proceso de destrucción se detiene. Para reanudar el proceso de destrucción, asegúrese de que la protección de seguridad esté cerrada.
- Indicador de puerta abierta: cuando destella en forma alterna con el LED de Encendido/Apagado (☺), la puerta está abierta. Para reanudar el proceso de destrucción, asegúrese de que la puerta esté cerrada.
- Indicador de capacidad de hojas: cuando destella en azul, se ha introducido demasiado papel. La destructora se detendrá en forma automática y retrocederá el papel. Si es necesario, presione (R) para hacer que la destructora funcione en retroceso. Véase la sección de Atascos de papel.
- Indicador de nivel de aceite bajo: Cuando se enciende, indica que el nivel de aceite está bajo y necesita reemplazarse. Use aceite para sistemas de aceitado automático Fellowes 3505801.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 2 years from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 30 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any

additional costs incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 2 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 30 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el periodo de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que se indica en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el derecho a cobrar a los consumidores

los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 30 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces

ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com